#### (12) NACH DEM VERTRAG ÜBER DIE INTERNATIONALE ZUSAMMENARBEIT AUF DEM GEBIET DES PATENTWESENS (PCT) VERÖFFENTLICHTE INTERNATIONALE ANMELDUNG

(19) Weltorganisation für geistiges Eigentum Internationales Büro





(43) Internationales Veröffentlichungsdatum 21. Dezember 2000 (21.12.2000)

**PCT** 

(10) Internationale Veröffentlichungsnummer WO 00/76750 A2

(51) Internationale Patentklassifikation7:

B29C 63/00 (72) Erfinder; und

(21) Internationales Aktenzeichen:

PCT/EP00/04679

(22) Internationales Anmeldedatum:

23. Mai 2000 (23.05.2000)

(25) Einreichungssprache:

Deutsch

(26) Veröffentlichungssprache:

Deutsch

(30) Angaben zur Priorität:

199 27 105.4

14. Juni 1999 (14.06.1999) DE

(71) Anmelder (für alle Bestimmungsstaaten mit Ausnahme von US): CWW-GERKO AKUSTIK GMBH & CO. KG [DE/DE]; Weinsheimer Strasse 96, D-67547 Worms (DE).

(75) Erfinder/Anmelder (nur für US): FREIST, Christoph [DE/DE]; Bonhoefferstrasse 19a, D-33613 Bielefeld (DE). POLAK, Josef [DE/DE]; Rosenweg 4, D-55294 Bodenheim (DE). HOTZ, Ernst [DE/DE]; Panoramastrasse 65, D-69250 Schönau (DE). PLATE, Karl [DE/DE]; Am Domplatz 29, D-53347 Alfter (DE).

(74) Anwalt: LEINEWEBER, Jürgen; Aggerstrasse 24, D-50859 Köln (DE).

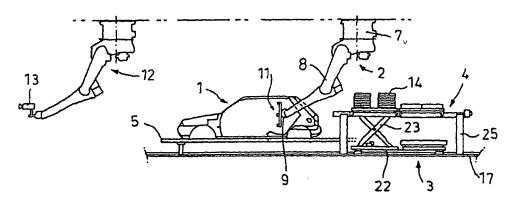
(81) Bestimmungsstaat (national): US.

(84) Bestimmungsstaaten (regional): europäisches Patent (AT, BE, CH, CY, DE, DK, ES, FI, FR, GB, GR, IE, IT, LU, MC, NL, PT, SE).

[Fortsetzung auf der nächsten Seite]

(54) Title: METHOD AND DEVICE FOR APPLYING FILMS ONTO WALL SECTIONS OF A MOTOR VEHICLE BODY

(54) Bezeichnung: VERFAHREN UND EINRICHTUNGEN ZUM AUFBRINGEN VON FOLIEN AUF WANDABSCHNITTE EINER FAHRZEUGKAROSSERIE



(57) Abstract: The invention relates to a method and to a device for applying films (14) onto wall sections of a shell (1) in an assembly line production. According to the inventive method, films (14) are supplied to the assembly line (5) on pallets (19) and the films (14) are picked up from the pallets (19) and are placed on the wall sections where they self-adhere. Once the films (14) have been temporarily deposited, the body (1) is passed through a furnace in which the actual application of the films (14) is brought about by the action of heat by melting them onto the respective base. The aim of the invention is to prevent dust and lint from being formed during said process. To this end, the invention provides an apparatus (2) with a multi-joint arm (8) and a pick-up frame (11) that is movably mounted thereon. Said apparatus is used to pick up the films (14) from their pallets (19) and for depositing the films (14) on the wall sections of the body (1). One or more films (14) are picked up from outside the body (1) by means of the pick-up frame (11). The film(s) is/are transported together with the pick-up frame (11) through an opening of the body (1) to the site of deposition by means of the arm (8) and is/are deposited there.

### WO 00/76750 A2



#### Veröffentlicht:

 Ohne internationalen Recherchenbericht und erneut zu veröffentlichen nach Erhalt des Berichts. Zur Erklärung der Zweibuchstaben-Codes, und der anderen Abkürzungen wird auf die Erklärungen ("Guidance Notes on Codes and Abbreviations") am Anfang jeder regulären Ausgabe der PCT-Gazette verwiesen.

(57) Zusammenfassung: Die Erfindung bezieht sich auf ein Verfahren und eine Vorrichtung zum Aufbringen von Folien (14) auf Wandabschnitte einer Rohkarosserie (1) im Zuge einer Fließbandproduktion, bei welchem Folien (14) auf Paletten (19) dem Fließband (5) zugeführt werden, die Folien (14) von den Paletten (19) abgenommen und selbsthaftend auf die Wandabschnitte abgelegt werden und bei welchem die Karosserie (1) nach diesem Schritt der vorläufigen Ablage der Folien (14) durch einen Ofen hindurch geführt wird, in dem die Wärmeeinwirkung das eigentliche Aufbringen der Folien (14) durch Aufschmelzen auf ihre jeweilige Unterlage erfolgt; um die Entstehung von Stäuben und Flusen zu vermeiden, wird vorgeschlagen, dass zum abnehmen der Folien (14) von ihrer Palette (19) und zum Ablegen der Folien (14) auf die Wandabschnitte der Karosserie (1) ein Apparat (2) mit einem mehrgliedrigen Arm (8) und einem daran beweglich gehalterten Greifgestell (11) verwendet wird, indem mit Hilfe des Greifgestells (11) eine oder mehrere Folien (14) auferhalb der Karosserie (1) aufgenommen werden und danach die Folie(n) zusammen mit dem Greifgestell (11) mit Hilfe des Armes (8) gegebenenfalls durch eine Öffnung der Karosserie (1) zum Ablageort transportiert und dort abgelegt wird (werden).

WO 00/76750 PCT/EP00/04679

# Verfahren und Einrichtungen zum Aufbringen von Folien auf Wandabschnitte einer Fahrzeugkarosserie

Die Erfindung betrifft ein Verfahren zum Aufbringen von Folien auf Wandabschnitte einer Fahrzeugkarosserie im Zuge einer Fließbandproduktion des Fahrzeugs. Außerdem bezieht sich die Erfindung auf für die Durchführung dieser Verfahren geeignete Einrichtungen.

Im Fahrzeugbau ist es bekannt, zur Erzielung akustischer Maßnahmen und auch zu Versteifungszwecken Folien einzusetzen. Zu den akustischen Maßnahmen gehören die (Körper-)Schalldämmung, -dämpfung, -isolation, -absorption, -reflexion usw. Auf größere Blechwandabschnitte aufgebrachte Folien haben nicht nur akustische, zum Beispiel entdröhnende, sondern auch stabilisierende bzw. versteifende Wirkungen.

Der Begriff "Folie" hat sich im hier betroffenen Fachjargon unabhängig von ihrem Zweck durchgesetzt. Es handelt sich um Schichtabschnitte, die je nach dem zu erzielenden Effekt den unterschiedlichsten Aufbau (Einschicht- oder Mehrschichtsysteme aus unterschiedlichen Werkstoffen, häufig Bitumen) haben können. Der allgemeine Begriff "Folie" wird im folgenden beibehalten.

Folien dieser Art werden in vielen Bereichen eines Fahrzeuges eingesetzt. Dazu gehören innere Oberflächenabschnitte von

- Türen (zwei oder vier),
- Seitenwänden (zum Beispiel bei zwei Türen),
- Radkästen, insbesondere die an den Fahrgastraum angrenzenden Radkästen,
- Bodenbleche (zum Beispiel je zwei vorne und/oder hinten), auch im Kofferraum,
- Blechwänden zwischen Motorraum und Fahrgastraum,
- Dachinnenseite (überkopf),
- Motorraum.

Häufig besteht auch der Bedarf, Folien auf Außenwandabschnitte aufzubringen, z.B. auf die Bodenbleche oder auf den Motorraum begrenzende Blechwände.

Auch die Innenseiten von Hauben (Motor-, Kofferraum) sind in der Regel mit Folien beschichtet. Hauben dieser Art werden üblicherweise unabhängig von der Fahrzeugkarosserie hergestellt. Die Erfindung ist auch bei der Ablage von Folien auf Innenabschnitte von Fahrzeugteilen dieser oder ähnlicher Art im Zuge separat dafür eingerichteter Montagelinien einsetzbar.

Das Aufbringen von Folien auf Innen- oder Außenwandabschnitte von Fahrzeugen kann durch andere Aufbauten behindert sein. Dieses gilt zum Beispiel für Türen, die in der Regel aus Stabilitätsgründen 2-schalig aufgebaut sind. Die dem Fahrgastraum zugewandte Seitenwand eines Türkastens ist mit Öffnungen ausgerüstet, durch die auf die Innenfläche der äußeren Seitenwand zu applizierende Folien hindurch geführt werden müssen. Dieser Vorgang ist um so schwieriger, je kleiner die Öffnungen in der inneren Seitenwand des Türkastens oder je größer die Folien sind, zumal die Folien haftend wirken, sei es infolge von Klebekräften (auf die Folie aufgebrachte Klebeschicht) oder von Magnetkräften (in der Folie befindliches Magnetmaterial, insbesondere in Form von Pulvern). Applikationen von Folien dieser Art sind zeitaufwendig und nicht postionsgenau. Es ist deshalb bekannt, die gewünschte akustisch und/oder versteifende Schicht mit Hilfe einer Spritzpistole aufzuspritzen.

Die Ablage bzw. das Aufbringen von Folien oder gespritzten Schichten auf Wandabschnitte von Fahrzeugen oder Fahrzeugteilen erfolgt von Hand. Bei modernen Fertigungslinien sind häufig zehn und mehr Personen damit beschäftigt, verschiedene, jeweils angelieferte Folien auf die dazu vorgesehenen Innenwandabschnitte aufzubringen. In dieser Phase ist die Karosserie noch im Rohzustand, das heißt, die Karosserieteile sind zusammengeschweißt, ihre Oberfläche ist grundiert. Damit die Folien bis zu ihrem endgültigen Verschmelzen mit dem jeweiligen Blechwandabschnitt auf vertikalen Flächen oder bei der Überkopfmontage haften bleiben, sind die auf einer Seite mit einer Haftkleberschicht versehen. Eine andere Möglichkeit besteht darin, mit ferro-magnetischen Zusätzen versehene Folien einzusetzen, die auf den Blechabschnitten aufgrund von Magnetkräften vorläufig haften. Nach dem in dieser Weise durchgeführten Aufbringen der Folien auf die zugehörigen Innenwandabschnitte der Rohkarosserie, erfolgt deren Lackierung.

Üblicherweise werden mehrere Lackschichten aufgetragen. Anschließend wird die Karosserie durch einen Ofen hindurch geführt, in dem die Trocknung des Lackes tattfindet. Außerdem erfolgt durch die Wärmewirkung das endgültige Aufschmelzen der Folien auf ihren jeweiligen Wandabschnitten. Die dadurch erreichte vollflächige Auflage der Folien auf ihrer jeweiligen Unterlage ist eine notwendige Voraussetzung dafür, dass der mit dem Aufkleben der Folien gewünschte Effekt auch sicher erreicht wird.

Nachteilig an dem bekannten Verfahren zum Aufbringen der Folien auf ihre zugehörigen Blechabschnitte ist, dass die Entstehung von Staub und insbesondere Flusen unvermeidbar ist. Diese bleiben auf der Oberfläche der Rohkarosserie haften, welche anschließend lackiert wird. Die Folge ist, dass die in den Lackschichten eingefangenen Flusen zu ungleichmäßigen Lackoberflächen führen. Diese müssen durch Schleifen, erneutes Lackieren und Trocknen nachgearbeitet werden. Weiterhin ist das bekannte Verfahren aufgrund des hohen Aufwandes an Handarbeit relativ teuer.

Der vorliegenden Erfindung liegt die Aufgabe zugrunde, ein Verfahren zum Aufbringen von Folien auf Wandabschnitte von Fahrzeugkarosserien mit den Merkmalen des Oberbegriffs des Patentanspruches 1 derart zu verbessern, dass zum einen die Gefahr der Entstehung von Staub und Flusen maßgeblich reduziert ist und dass es zum anderen mit einem geringeren Kostenaufwand durchgeführt werden kann.

Erfindungsgemäß wird diese Aufgabe durch die kennzeichnenden Merkmale der Patentansprüche gelöst.

Dadurch, dass das Aufbringen der Folien nicht mehr von Hand erfolgt, ist eine wesentliche Quelle für die Entstehung von Staub oder Flusen beseitigt. Zeit- und kostenaufwendige Nacharbeiten an Lackoberflächen entfallen. Weiterhin kann die Ablage der Folien auf die zugehörigen Innenwandabschnitte wesentlich genauer erfolgen, so dass vor allem die gewünschten akustischen Wirkungen zuverlässiger erreicht werden können. Schließlich ist der Einsatz von die Ablage der Folien ausführenden Apparaten langfristig kostengünstiger.

Vorteilhaft ist es, dass das Greifgestell für die Folien so ausgebildet ist, dass es mehrere Folien mit unterschiedlichen Eigenschaften (Größe, Aufbau, Formteil usw.) aufnehmen und in der Karosserie ablegen kann. Dadurch wird die Möglichkeit geboten, mit nur einer Apparatur nacheinander alle von einem bestimmten Fahrzeugtyp benötigten Folien erfindungsgemäß aufbringen zu können. In diesem Zusammenhang ist es auch zweckmäßig, wenn sich die benötigten Folien satzweise auf den dem Fließband zugeführten Paletten befinden.

Im übrigen können jedoch je nach Kundenbedarf die verschiedensten Greifeinrichtungen am Kopfteil des Apparates vorgesehen sein, um alle Folien eines bestimmten Fahrzeugtyps applizieren zu können. Reichen die Plätze am Kopfteil des Apparaes nicht aus, ist es zweckmäßig, ein intelligentes Werkzeugwechselsystem vorzusehen, das die Aufnahme aller Hilfseinrichtungen ermöglicht.

Eines der Werkzeuge kann ein Vakuumswerkzeug sein, wie es in der älteren Patentanmeldung 198 12 402.3 beschrieben ist. Es erlaubt zum einen das Aufbringen einer Folie auf eine Unterlage, ohne dabei besondere Kräfte auf die Unterlage ausüben zu müssen. Außerdem kann in einfacher Weise überkopf abgelegt werden, so dass das Vakuumwerkzeug sich besonders für das Aufbringen von Folien auf der Dachinnenseite eignet.

Bestandteile des Greifgestells sind zweckmäßig Träger oder Rahmen, die ihrerseits die eigentlichen Greifelemente tragen. Für Folien mit glatter Außenseite eignen sich insbesondere Sauger mit einem Unterdruckanschluß. Sie werden auf die Folien aufgesetzt und sind nach der Unterdruckerzeugung in der Lage, diese aufzunehmen und während des Transportes zu halten. Das Lösen der Sauger von der Folie erfolgt durch Belüften der Saugerinnenräume.

Bei mit Magnetpulver gefüllten Folien können Magnete als Greifelemente eingesetzt werden. Sie sind zweckmäßig als umpolbare Elektromagneten ausgebildet, damit das Lösen der Folien von diesen Greifelementen in einfacher Weise durchgeführt werden kann.

Beim Verarbeiten der üblichen, im wesentlichen ebenen, Folien sind die Greifelememente ebenfalls in einer Ebene am Träger oder Rahmen des Greifgestells aungeordnet. Bei vorgeformten Folien ist der zugehörige Rahmen mit seinen Geifelementen zweckmäßig dieser Form aungepaßt. Eine weitere Möglichkeit besteht darin, einen Rahmen zu verwenden, der mit einem schwenkbaren Abschnitt ausgerüstet ist. Dieser kann bei der Aufnahme der Folie ihrer Form angepaßt werden. Außerdem besteht die Möglichkeit, von der Verschwenkung

während der Ablage der Folie Gebrauch zu machen, um eine vollflächige Auflage sicher zu stellen.

Weitere Vorteile und Einzelheiten der Erfindung sollen anhand von in den Figuren 1 bis 12 schematisch dargestellten Ausführungsbeispielen erläutert werden. Es zeigen

- Figur 1 eine Fahrzeugkarosserie, den dem Ablegen der Folien dienenden Apparat und die Endstation eines der Zuführung der Folien dienenden Shuttle-Systems, jeweils in seitlicher Ansicht,
- Figur 2 die Beladestation des Shuttle-Systems und einen Teil der Schienenverbindung zur Endstation,
- Figuren 3a, b und c die Einrichtung nach Figur 1 in einer Sicht parallel zum "Fließband,
- Figur 4 eine Draufsicht auf eine mit Folien bestückte Palette,
- Figuren 5 und 6 Phasen einer Folienablage durch die Hecköffnung der Rohkarosserie,
- Figuren 7 und 8 Phasen einer Folienablage durch die Frontscheibenöffnung der Rohkarosserie,
- Figuren 9 und 10 das Aufbringen von Folien mit Hilfe eines Vakuumwerkzeuges,
- Figuren 11a und b ein modifiziertes Greifgestell für Formteile und
- Figur 12 das Aufbringen einer Beschichtung durch Spritzen.

In den Figuren sind die Rohkarosserie jeweils mit 1, der der Ablage der Folien dienende Apparat mit 2 und die Endstation eines Folienzuführsystems 3 mit 4 bezeichnet. Die Rohkarosserie 1 befindet sich auf dem Fließ- oder Transportband 5. Zur Ablage der Folien hält sie zeitweise an. Der Apparat 2 umfaßt ein Basisteil 7, in dem sich Steuer- und beim dargestellten Energieversorgungsmittel befinden. Am Basisteil 7, das Ausführungsbeispiel über dem Fließband 5 -zweckmäßig verschiebbar- aufgehängt ist, ist ein mehrgliedriger Arm 8 befestigt, dessen freies Ende ein Kopfteil 9 trägt. Das Kopfteil 9 seinerseits trägt ein oder mehrere Greifgestelle 11, die im weiteren noch genauer beschrieben werden. Die Glieder des Armes 8, Kopfteil 9 und Greifgestell 11 sind relativ zueinander

beweg- und feststellbar. Auch die Greifgestelle 11 ihrerseits können Stellantriebe umfassen, die eine Drehung, Verschwenkung, Verschiebung oder dergleichen, einer oder mehrerer daran befestigter Greifer gestatten.

In Figur 1 ist ein weiterer über dem Fließband 5 aufgehängter, dem Apparat 2 ähnlicher Apparat 12 dargestellt, dessen Kopfteil eine Kamera 13 trägt. Mit Hilfe der Kamera 13 kann das Innere einer Rohkarosserie 1 mit ihren Ablageorten für die Folien ausgemessen werden. Die in dieser Weise gewonnenen Daten (Solldaten) dienen dazu, den der Ablage der Folien dienenden Apparat 2 zu steuern. Die Anordnung der Kamera 13 über dem Fließband 5 erlaubt weitere Steuerungs- und/oder Kontrollschritte. Beispielsweise kann die Kamera 13 die Position einer Folie 14 am Greifer erfassen und den Apparat 2 in Abhängigkeit von der Folienposition steuern. Befindet sich die Kamera hinter dem Ort der Ablage der Folien 14 (in Bewegungsrichtung des Fließbandes 5 gesehen) besteht die Möglichkeit, die Positionsgenauigkeit der Ablage der Folien nachträglich zu kontrollieren, indem die nach der Ablage der Folien 14 von der Kamera 13 aufgenommenen Meßdaten mit den Solldaten verglichen werden. Korrekturschritte können danach eingeleitet werden. Schließlich kann die Kamera 13 auch am Kopfteil 9 des Apparates 2 angeordnet sein und von dort aus unmittelbar den Ablagevorgang steuern.

Die Figuren 1 bis 3 lassen das Shuttle-System 3 erkennen, das der Zuführung der generell mit 14 bezeichneten Folien dient. Es umfaßt die Beladestation 15, die aus einem langgestreckt rechteckförmigen Gestell 16 besteht, in dem bodenseitig ein Schienenstrang 17 endet. Die Oberseite des Gestells 16 erlaubt nach der Betätigung von Verriegelungen das Abstellen von Paletten 19, zum Beispiel durch den Stapler 20. Auf dem Schienenstrang 17 ist ein Transportwagen 22 mit Hubtischen 23 verschiebar. Diese erlauben es, auf der Oberseite des Gestells 16 abgestellte Paletten nach dem Lösen der Verriegelungen abzunehmen und auf den Transportwagen 22 abzusenken. Danach erfolgt der Transport der Paletten 19 zur Endstation 4 (Figur 1), die ebenfalls ein langgestreckt rechteckförmiges Gestell 25 umfaßt. Mit Hilfe der Hubtische 23 werden volle Paletten 19 auf der Oberseite des Gestells 25 abgestellt und leere Paletten 19 abgenommen. Diese werden zur Beladestation 15 zurück transportiert. Vorteilhaft am Shuttle-System 3 ist, daß Bereiche an den Montagebändern erreicht werden können, die für den Staplerverkehr nicht zugänglich sind.

Figur 4 zeigt eine Draufsicht auf eine Palette 19. Es ist ersichtlich, dass sie satzweise mit Folien 14 beladen ist. Die auf der Palette 19 befindlichen Folien 14 haben unterschiedliche Größen und – wenn unterschiedliche akustische Wirkungen erzielt werden sollen – auch einen unterschiedlichen Aufbau. Bei entsprechender Ausbildung des Greifgestells 11 können mehrere, zum Beispiel zwei bis fünf, der Folien von der Palette 19 abgenommen und in einem Arbeitsgang nacheinander in der Rohkarosserie 1 abgelegt werden.

Figur 3 läßt erkennen, dass das Greifgestell 11 einen Träger 30 umfaßt, der sich in der Figur quer zur Mittelebene der Karosserie 1 erstreckt. Er trägt seitlich die Rahmen 31, 32 und bodenseitig den Rahmen 33. Die Rahmen 31, 32, 33 sind mit Greifelementen 34 ausgerüstet, die unmittelbar dem Ergreifen, halten und Ablegen von Folien 14 dienen.

Die in den Figuren 3a, 3b und 3c dargestellte Lösung erlaubt die Ablage von Folien 14 im Bodenbereich und auf den hinteren Radkästen der Karosserie 1. Mit Hilfe des Greifgestells 11, das unter anderem drehbar am Kopfteil des Armes 8 gehaltert, und der Greifelemente 34 werden die für den Boden und für die Radkästen vorgesehenen Folien 14 von der Palette 19 abgenommen und durch eine hintere Öffnung (z. B. Heckscheibenöffnung) in die Karosserie 1 transportiert. Nach dem Absenken des Trägers 30 bis in den Bodenbereich, erfolgt die Ablage der bodenseitigen Folie 14. Die Rahmen 31 und 32 sind mit Hilfe von Antrieben 35 in seitlicher Richtung verschiebbar am Träger angeordnet. Als Antriebe können Hydraulikzylinder, Stellmotoren oder ähnliche Stelleinrichtungen eingesetzt werden. Zur Ablage der Folien 14 auf die Radkästen werden die Rahmen so weit nach außen verschoben, bis die Folien 14 den Radkästen aufliegen (vgl. Darstellungen 3b und 3c). Danach erfolgt das Lösen der Greifelemente 34. Bei einer anderen – nicht dargestellten - Lösung könnte der Träger 30 insgesamt seitlich verschiebbar am Kopfteil 9 befestigt sein. Nach dem Absenken des Trägers 30 bis zur Höhe der Radkästen erfolgt dann das Ablegen der Folien 14 nacheinander.

Die Figuren 5 und 6 zeigen das Greifgestell 11, bei dem die Greifelemente 34 an zwei Rahmen 36, 37 befestigt sind, die im Bereich der Mittelebene der Fahrzeugkarosserie 1 bewegt werden. Die Ebenen der Rahmen 36, 37 bilden einen Winkel von etwa 90°. Mit Hilfe des Greifgestells 11 und der Greifer 34 sind außerhalb der Karosse unterschiedlich große Folien 14 aufgenommen und mittels des Armes 8 in die Karosserie 1 überführt worden. Die vom Rahmen 36 aufgenommene Folie 14 wird auf der Sitzbank abgelegt. Danach erfolgt – nach einer entsprechenden Drehung des Gestells 11 um eine zur Mittelebene der Karosserie 1

senkrechte Achse – das Aufbringen der vom Rahmen 37 aufgenommenen Folie 14 auf die Innenseite der Dachfläche (Figur 6).

Die Figuren 7 und 8 lassen die Ablage von Folien 14 im vorderen Bodenbereich und auf der Stirnwand erkennen und zwar durch die Frontscheibenöffnung der Karosserie 1. Der Ablauf des Ablageverfahrens entspricht dem zu den Figuren 5 und 6 beschriebenen Ablageverfahren.

Auf die Gestaltung eines mit Greifelementen 34 ausgerüsteten, der Ablage von Folien-Formteilen 14 für die Stirnwand des Fahrzeuges geeigneten Rahmens wird im Zusammenhang mit dem in Figur 11 beschriebenen Ausführungsbeispiels noch eingegangen.

Bei der in den Figuren 9 und 10 dargestellten Lösung erfolgt die Ablage der für den Dachbereich notwendigen Folie 14, die überkopf aufgebracht werden muss, mit Hilfe eines Vakuumwerkzeugs 41. Bei diesem Vakuumwerkzeug 41 (vgl. insbesondere die jeweils zu den Figuren 9 und 10 gehörenden Teilvergrößerungen) handelt es sich um eine Vorrichtung zum Aufbringen einer Folie 14 auf ein Bauteil mit einer von einem geschlossenen Rahmen 42 eingefassten, flexible Membran 43 zum Halten der Folie 14. Der Rahmen 42 weist an seiner vorderen, bei Benutzung der Vorrichtung dem Bauteil zugewandten Seite eine umlaufende, elastische Dichtung 44 auf. Mittels eines nicht dargestellten Unterdruckanschlusses kann der Raum zwischen der Membran 43 und dem Bauteil evakuiert werden. Dadurch legt sich die Folie 14 gegen das Bauteil, in diesem Fall die Innenseite des Daches, an.

Mit Hilfe des am Kopfteil 9 insbesondere um eine zur Mittelebene des Fahrzeugs senkrechte Achse drehbar befestigten Vakuumwerkzeuges 41 wird außerhalb der Fahrzeugkarosserie 1 die gewünschte Folie 14 aufgenommen und danach durch die Frontscheibenöffnung in das Innere des Fahrzeugs 1 transportiert. Nach der Ausrichtung der Folie 14 in Richtung Ablageort (Figur 9) erfolgt die Anlage der Dichtung 44 und das Evakuieren des Zwischenraumes. Dadurch legt sich die Folie der Dachinnenseite an (Figur 10). Danach wird der Raum zwischen Membran 43 und Dachinnenseite belüftet, so dass das Vakuumwerkzeug 41 entfernt werden kann.

Die Figuren 11a und 11b zeigen einen Teil des Gestells 11, zu dem ein Rahmen 46 gehört, der dem Aufbringen von vor ihrer Ablage verformten oder zu verformenden Folien 14, zum Beispiel Alumininium-Sandwichfolien für die Fahrzeugstirnwand, dient. Der am Kopfteil 9 über den Träger 45 befestigte Rahmen 46 weist einen um die Achse 47 schwenkbaren

### WO 00/76750 9 PCT/EP00/04679

Abschnitt 48 auf. Der Verschwenkung dient ein Stellzylinder 49, der am Träger 45 und am schwenkbaren Abschnitt 48 angreift. Der Rahmen 46 erlaubt es, bereits verformte Folien 14 sicher zu ergreifen. Außerdem kann der dem schwenkbaren Abschnitt 48 anliegende Teil der Folie 14 gesondert auf seine Unterlage gedrückt werden, um die gewünschte vollflächige Anlage sicher zu erreichen.

Das Ausführungsbeispiel nach Figur 12 betrifft das Aufbringen von Beschichtungen durch Spritzen. Am Kopfteil 9 des Apparates 2 ist eine Spritzpistole 51 befestigt, die über eine flexible Leitung 52 mit einem Versorgungsgerät 53 in Verbindung steht. Mit Hilfe des Apparates 2 wird die Spritzpistole 51 zum Beispiel – wie dargestellt – durch eine

Seitenfensteröffnung in das Innere der Karosserie 1 eingeführt und auf den zu beschichtenden Bereich ausgerichtet. Das Betätigen der Spritzpistole 51 und - falls nötig – deren Spritzbewegungen werden vom Apparat 2 automatisch ausgeführt. Nach der Beendigung des Beschichtungsvorgangs erfolgt die Entfernung der Spritzpistole 51 aus dem Innenraum der Karosserie 1.

### Patentansprüche

- 1. Verfahren zum Aufbringen von Folien (14) auf Wandabschnitte einer Rohkarosserie (1) im Zuge einer Fließbandproduktion, bei welchem Folien (14) auf Paletten (19) dem Fließband (5) zugeführt werden, die Folien (14) von den Paletten (19) abgenommen und selbsthaftend auf die Wandabschnitte abgelegt werden und bei welchem die Karosserie (1) nach diesem Schritt der vorläufigen Ablage der Folien (14) durch einen Ofen hindurch geführt wird, in dem durch die Wärmeeinwirkung das eigentliche Aufbringen der Folien (14) durch Aufschmelzen auf ihre jeweilige Unterlage erfolgt, dadurch gekennzeichnet, dass zum Abnehmen der Folien (14) von ihrer Palette (19) und zum Ablegen der Folien (14) auf die Wandabschnitte der Karosserie (1) ein Apparat (2) mit einem mehrgliedrigen Arm (8) und einem daran beweglich gehalterten Greifgestell (11) verwendet wird, indem mit Hilfe des Greifgestells (11) eine oder mehrere Folien (14) außerhalb der Karosserie (1) aufgenommen werden und danach die Folie(n) zusammen mit dem Greifgestell (11) mit Hilfe des Armes (8) gegebenenfalls durch eine Öffnung der Karosserie (1) zum Ablageort transportiert und dort abgelegt wird (werden).
- 2. Verfahren nach Anspruch 1, dadurch gekennzeichnet, dass mehrere Folien (14) vorzugsweise mit unterschiedlichen Eigenschaften (Größe, Aufbau, Formteil o.dgl.) vom Greifgestell (11) aufgenommen und auf die jeweils betroffenen Innenwandabschnitte abgelegt werden.
- 3. Verfahren nach Anspruch 1 oder 2, dadurch gekennzeichnet, dass die Ablageorte für die Folien (14) vorab mit Hilfe einer Kamera (13) vermessen werden und dass mit Hilfe der

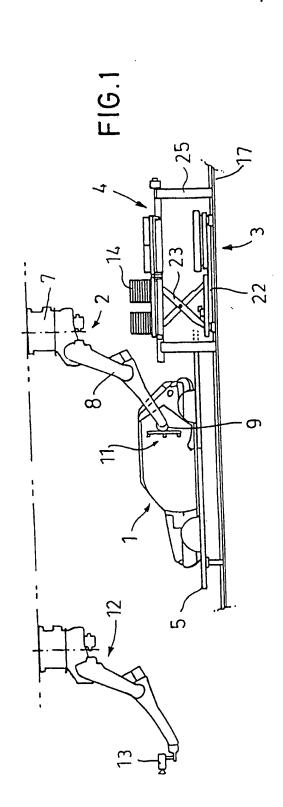
- aufgenommenen Messdaten (Solldaten) der der Aufnahme, dem Transport und der Ablage der Folien (14) dienende Apparat (2) gesteuert wird.
- 4. Verfahren nach Ansprüchen 1, 2 oder 3, dadurch gekennzeichnet, dass die Position der Folien (14) nach ihrer Ablage mit Hilfe einer Kamera (13) kontrolliert wird, indem diese Kamera nach der Ablage der Folien (14) mit Hilfe einer weiteren Apparatur (12) in das Innere der Karosserie (1) eingeführt wird, dort die Position der abgelegten Folien (14) vermißt und danach die gemessenen Daten mit den Solldaten verglichen werden.
- 5. Verfahren nach einem der vorhergehenden Ansprüche, dadurch gekennzeichnet, dass das Aufnehmen und Ablegen der Folien (14) mit Hilfe von am Greifgestell (11) angeordneten Greifelementen (34) durchgeführt wird und dass als Greifelemente (34) Sauger, Magneten oder ein Vakuumwerkzeug (41) verwendet werden.
- 6. Verfahren nach einem der vorhergehenden Ansprüche, dadurch gekennzeichnet, dass für die Zufuhr von mit Folien (14) bestückten Paletten (19) und für die Abfuhr leerer Paletten (19) ein Shuttle-System (3) verwendet wird.
- 7. Verfahren nach einem der vorhergehenden Ansprüche, dadurch gekennzeichnet, dass dem der Aufnahme und Ablage der Folien (14) dienenden Apparat (2) satzweise mit Folien (14) bestückte Paletten (19) zugeführt werden.
- 8. Verfahren nach Anspruch 7, dadurch gekennzeichnet, dass ein Greifgestell (11) verwendet wird, mit dem alle Folien (14) einer oder mehrerer, satzweise bestückten Paletten (19) aufgenommen und auf die zugehörigen Innenwandabschnitte der Karosserie (1) abgelegt werden können.
  - Verfahren zum Aufbringen von Beschichtungen auf Wandabschnitte einer Rohkarosserie
     im Zuge einer Fließbandproduktion, bei welchem die Beschichtungen mit einer Spritzpistole (51) auf die betroffenen Wandabschnitte aufgespritzt werden und bei

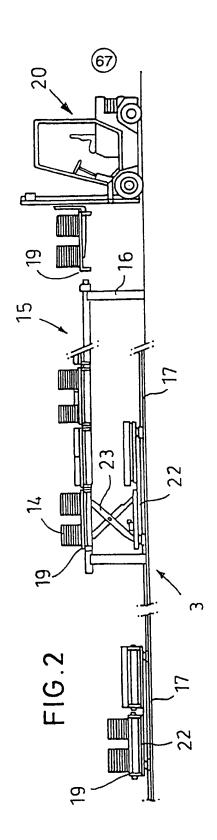
welchem die Karosserie (1) nach diesem Schritt durch einen Ofen hindurch geführt wird, in dem durch die Wärmeeinwirkung ein Aufschmelzen der Beschichtungen mit ihrer jeweiligen Unterlage bewirkt wird, dadurch gekennzeichnet, dass zum Transport der Spritzpistole und zur Steuerung der Spritzbewegungen vor dem Beschichtungsort ein Apparat (2) mit einem mehrgliedrigen Arm (8) und einem daran beweglich gehalterten Kopfteil (9) verwendet wird, an dem die Spritzpistole (51) befestigt ist.

- 10. Vorrichtung zur Durchführung eines Verfahrens nach einem der Patentansprüche 1 bis 9, dadurch gekennzeichnet, daß sie aus einem Apparat (2) besteht, der ein Basisteil (7) mit Steuer- und Versorgungseinrichtungen, einen mehrgliedrigen Arm (8) sowie ein Kopfteil (9) zur Halterung und Führung eines Greifgestells (11), eines Vakuumwerkzeugs (41) oder einer Spritzpistole (51) umfaßt.
- 11. Vorrichtung nach Anspruch 10, dadurch gekennzeichnet, daß Bestandteile des Greifgestells (11) Träger (30, 45) für einen oder mehrere Rahmen (31, 32, 33, 36, 37, 46, 47) mit Greifelementen (34) sind.
- 12. Vorrichtung nach Anspruch 11 oder 12, dadurch gekennzeichnet, daß als Greifelemente (34) Sauger oder Magneten vorgesehen sind.
- 13. Vorrichtung nach Anspruch 11 oder 12, dadurch gekennzeichnet, daß die Rahmen (31, 32, 33, 36, 37, 46, 47) ihrerseits verstellbar sind.
- 14. Vorrichtung nach Anspruch 11, 12 oder 13, dadurch gekennzeichnet, daß ein Rahmen (46) mit einem verschwenkbaren Abschnitt (47) ausgerüstet ist.
- 15. Vorrichtung nach einem der Ansprüche 11 bis 14, dadurch gekennzeichnet, daß mehrere Rahmen (31, 32, 33, 36, 37, 46, 47) für Folien (14) mit unterschiedlichen Eigenschaften in Bezug auf Größe, Aufbau oder Form o.dgl. Bestandteile des Greifgestells (11) sind.

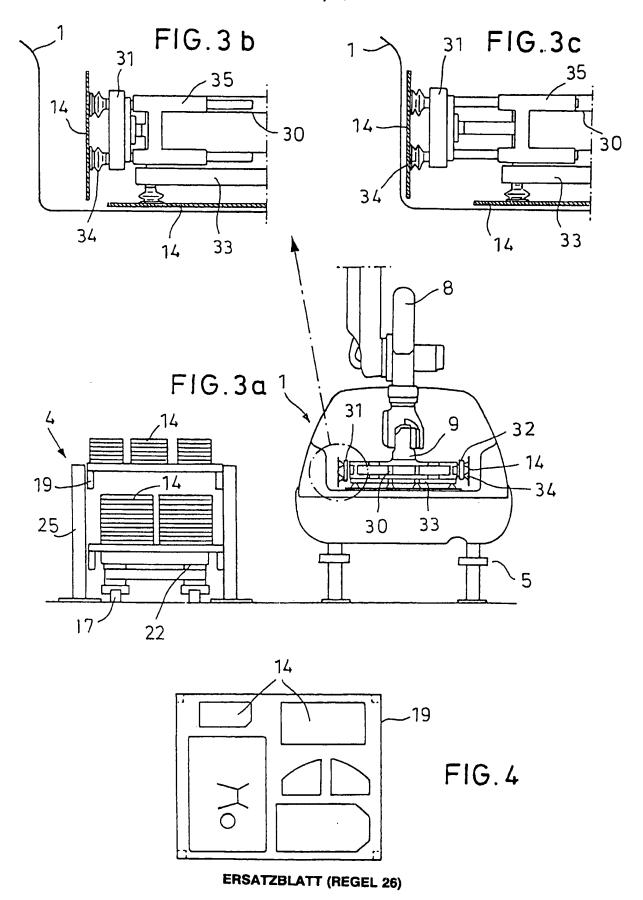
- 16. Vorrichtung nach Anspruch 10, dadurch gekennzeichnet, daß das Vakuumwerkzeug (41) eine von einem Rahmen (42) eingefaßte Membran (43) aufweist, daß der Rahmen (42) an seinem bei Benutzung dem Ablageort der Folien (14) zugewandten Band mit einer umlaufenden Dichtung (44) ausgerüstet ist und daß der Raum zwischen Ablageort und Membran (43) mit einer Unterdruckquelle verbindbar ist.
- 17. Vorrichtung nach einem der vorhergehenden Ansprüche, dadurch gekennzeichnet, daß am Kopfteil (9) des Apparates (2) eine Kamera (13) angeordnet ist.
- 18. Vorrichtung nach einem der Ansprüche 10 bis 16, dadurch gekennzeichnet, daß ein weiterer Bestandteil ein zweiter mehrgliedriger Arm (12) ist, dessen Kopfteil eine Kamera (13) trägt.
- 19. Vorrichtung nach einem der Ansprüche 10 bis 17, dadurch gekennzeichnet, daß die der Zuführung der Folien (14) dienende Einrichtung als Shuttle-System (3) mit einer Beladestation (15), einer Endstation (4) und einem die Stationen (15, 4) verbindenden Schienenstrang (17) ausgebildet sind.
- 20. Vorrichtung nach Anspruch 18, dadurch gekennzeichnet, daß die Beladestation (15) und die Endstation (4) jeweils aus einem langgestreckt rechteckförmigen Gestell (16, 25) bestehen, in denen der Schienenstrang (17) jeweils bodenseitig endet, und daß ein auf dem Schienenstrang (17) verfahrbarer Transportwagen (22) mit mindestens einem Hubtgisch (23) vorgesehen ist.

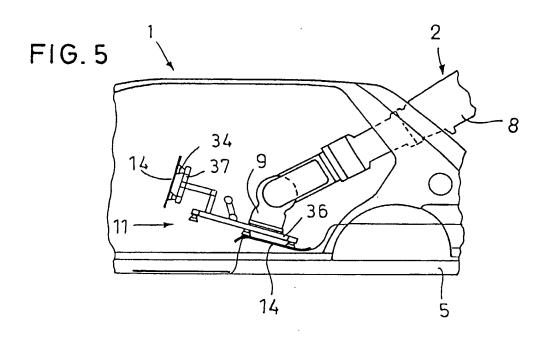
-1/6-

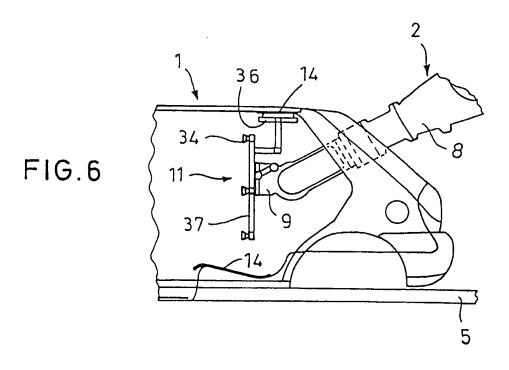




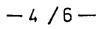
**ERSATZBLATT (REGEL 26)** 

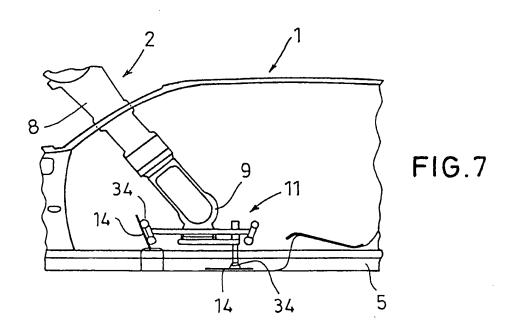


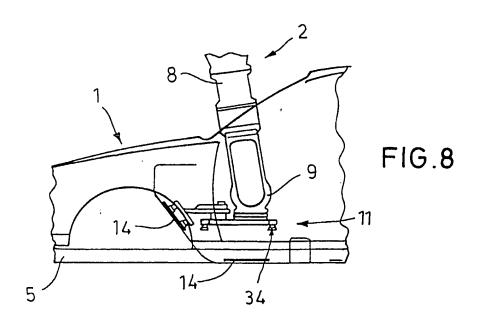




**ERSATZBLATT (REGEL 26)** 

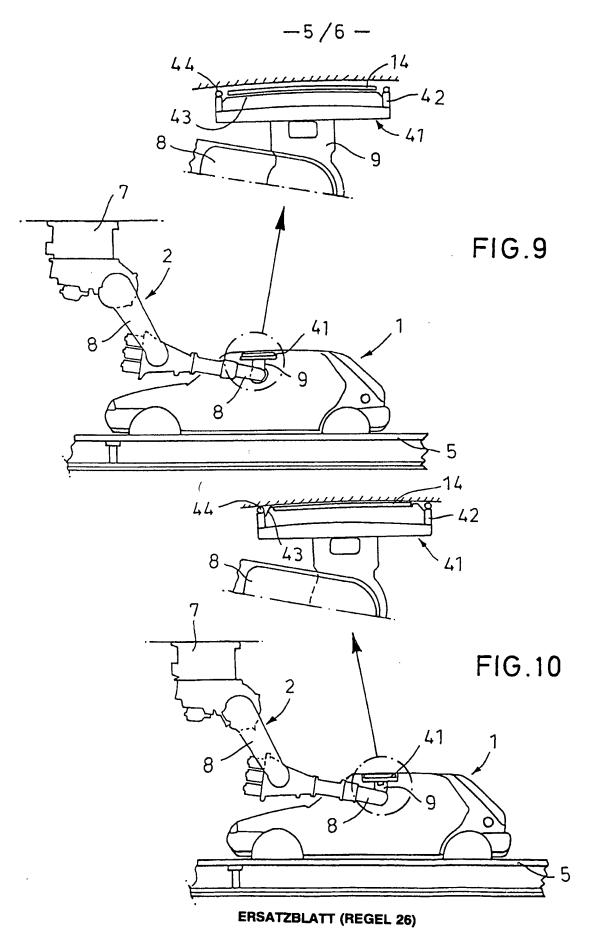


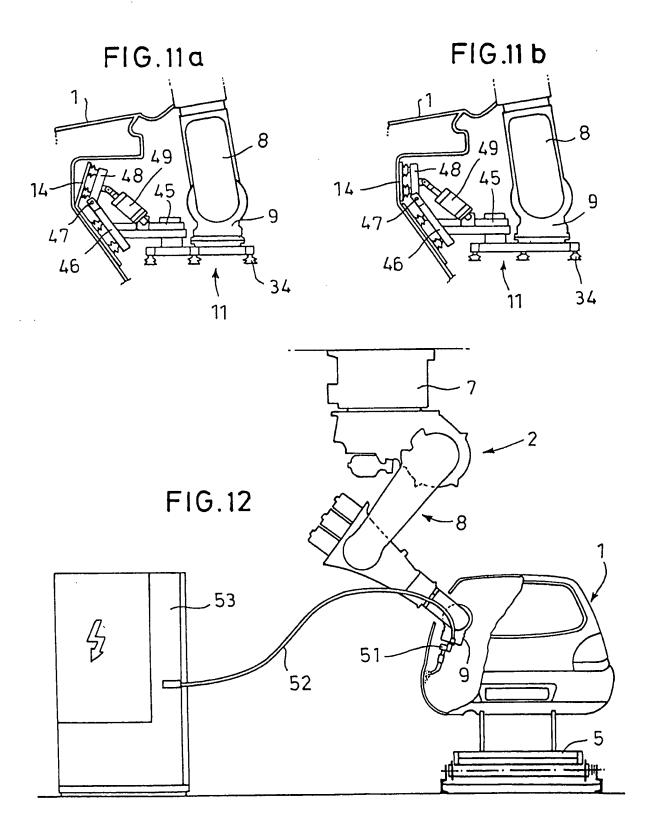




**ERSATZBLATT (REGEL 26)** 

WO 00/76750 PCT/EP00/04679





**ERSATZBLATT (REGEL 26)** 

## (12) NACH DEM VERTRAG ÜBER DIE INTERNATIONALE ZUSAMMENARBEIT AUF DEM GEBIET DES PATENTWESENS (PCT) VERÖFFENTLICHTE INTERNATIONALE ANMELDUNG

(19) Weltorganisation für geistiges Eigentum Internationales Büro





(43) Internationales Veröffentlichungsdatum 21. Dezember 2000 (21.12.2000)

**PCT** 

# (10) Internationale Veröffentlichungsnummer WO 00/76750 A3

(51) Internationale Patentklassifikation?: B25J 9/16

\_\_\_\_

B62D 65/00,

(71) Anmelder (für alle Bestimmungsstaaten mit Ausnahme von US): CWW-GERKO AKUSTIK GMBH & CO. KG [DE/DE]; Weinsheimer Strasse 96, D-67547 Worms

(DE).

(21) Internationales Aktenzeichen:

PCT/EP00/04679

(22) Internationales Anmeldedatum:

23. Mai 2000 (23.05.2000)

(25) Einreichungssprache:

Deutsch

(26) Veröffentlichungssprache:

Deutsch

(30) Angaben zur Priorität:

199 27 105.4

14. Juni 1999 (14.06.1999) DE

(72) Erfinder; und

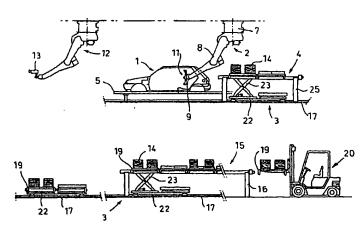
(75) Erfinder/Anmelder (nur für US): FREIST, Christoph [DE/DE]; Bonhoefferstrasse 19a, D-33613 Bielefeld (DE). POLAK, Josef [DE/DE]; Rosenweg 4, D-55294 Bodenheim (DE). HOTZ, Ernst [DE/DE]; Panoramastrasse 65, D-69250 Schönau (DE). PLATE, Karl [DE/DE]; Am Domplatz 29, D-53347 Alfter (DE).

(74) Anwalt: LEINEWEBER, Jürgen; Aggerstrasse 24, D-50859 Köln (DE).

[Fortsetzung auf der nächsten Seite]

(54) Title: METHOD AND DEVICE FOR APPLYING FILMS ONTO WALL SECTIONS OF A MOTOR VEHICLE BODY

(54) Bezeichnung: VERFAHREN UND EINRICHTUNGEN ZUM AUFBRINGEN VON FOLIEN AUF WANDABSCHNITTE EINER FAHRZEUGKAROSSERIE



(57) Abstract: The invention relates to a method and to a device for applying films (14) onto wall sections of a shell (1) in an assembly line production. According to the inventive method, films (14) are supplied to the assembly line (5) on pallets (19) and the films (14) are picked up from the pallets (19) and are placed on the wall sections where they self-adhere. Once the films (14) have been temporarily deposited, the body (1) is passed through a furnace in which the actual application of the films (14) is brought about by the action of heat by melting them onto the respective base. The aim of the invention is to prevent dust and lint from being formed during said process. To this end, the invention provides an apparatus (2) with a multi-joint arm (8) and a pick-up frame (11) that is movably mounted thereon. Said apparatus is used to pick up the films (14) from their pallets (19) and for depositing the films (14) on the wall sections of the body (1). One or more films (14) are picked up from outside the body (1) by means of the pick-up frame (11). The film(s) is/are transported together with the pick-up frame (11) through an opening of the body (1) to the site of deposition by means of the arm (8) and is/are deposited there.

(57) Zusammenfassung: Die Erfindung bezieht sich auf ein Verfahren und eine Vorrichtung zum Aufbringen von Folien (14) auf Wandabschnitte einer Rohkarosserie (1) im Zuge einer Fließbandproduktion, bei welchem Folien (14) auf Paletten (19) dem Fließband (5) zugeführt werden, die Folien (14) von den Paletten (19) abgenommen

WO 00/76750 A3



- (81) Bestimmungsstaat (national): US.
- (84) Bestimmungsstaaten (regional): europäisches Patent (AT, BE, CH, CY, DE, DK, ES, FI, FR, GB, GR, IE, IT, LU, MC, NL, PT, SE).

#### Veröffentlicht:

- Mit internationalem Recherchenbericht.

(88) Veröffentlichungsdatum des internationalen Recherchenberichts: 26. April 2001

Zur Erklärung der Zweibuchstaben-Codes, und der anderen Abkürzungen wird auf die Erklärungen ("Guidance Notes on Codes and Abbreviations") am Anfang jeder regulären Ausgabe der PCT-Gazette verwiesen.

und selbsthaftend auf die Wandabschnitte abgelegt werden und bei welchem die Karosserie (1) nach diesem Schritt der vorläufigen Ablage der Folien (14) durch einen Ofen hindurch geführt wird, in dem die Wärmeeinwirkung das eigentliche Aufbringen der Folien (14) durch Aufschmelzen auf ihre jeweilige Unterlage erfolgt; um die Entstehung von Stäuben und Flusen zu vermeiden, wird vorgeschlagen, dass zum abnehmen der Folien (14) von ihrer Palette (19) und zum Ablegen der Folien (14) auf die Wandabschnitte der Karosserie (1) ein Apparat (2) mit einem mehrgliedrigen Arm (8) und einem daran beweglich gehalterten Greifgestell (11) verwendet wird, indem mit Hilfe des Greifgestells (11) eine oder mehrere Folien (14) auferhalb der Karosserie (1) aufgenommen werden und danach die Folie(n) zusammen mit dem Greifgestell (11) mit Hilfe des Armes (8) gegebenenfalls durch eine Öffnung der Karosserie (1) zum Ablageort transportiert und dort abgelegt wird (werden).

interr nal Application No PCT/EP 00/04679

A. CLASSIFICATION OF SUBJECT MATTER IPC 7 B62D65/00 B25J9/16

According to International Patent Classification (IPC) or to both national classification and IPC

#### B. FIELDS SEARCHED

Documentation searched other than minimum documentation to the extent that such documents are included in the fields searched

Electronic data base consulted during the international search (name of data base and, where practical, search terms used)

EPO-Internal, WPI Data, PAJ

C. DOCUMENTS CONSIDERED TO BE RELEVANT

Y	DE 38 03 636 A (DAIMLER BENZ AG) 6 April 1989 (1989-04-06)  figure 1 column 3, line 60 -column 5, line US 5 267 385 A (IKEDA YUZI ET A 7 December 1993 (1993-12-07)  column 2, line 17 -column 2, line figures 1,2	L)	1,3,5,6, 10,12, 16,17, 19,20 1,3,5,6, 10,12, 16,17, 19,20
Y	column 3, line 60 -column 5, line US 5 267 385 A (IKEDA YUZI ET A 7 December 1993 (1993-12-07)  column 2, line 17 -column 2, line	L)	10,12, 16,17,
Y	7 December 1993 (1993-12-07) column 2, line 17 -column 2, line		10,12, 16,17,
	column 2, line 17 -column 2, line figures 1,2	e 47;	
	<del></del>	-/	
			·
X Furth	ner documents are listed in the continuation of box C.	Patent family members are listed	l in annex.
*A* docume	tegories of cited documents : ant defining the general state of the art which is not ered to be of particular relevance	"T" later document published after the int or priority date and not in conflict with cited to understand the principle or the invention	the application but
filing da "L" documen which i citation	document but published on or after the international late Int which may throw doubts on priority claim(s) or its ched to establish the publication date of another or other special reason (as specified) Interning to an oral disclosure, use, exhibition or	<ul> <li>"X" document of particular relevance; the cannot be considered novel or cannot involve an inventive step when the document of particular relevance; the cannot be considered to involve an indocument is combined with one or relevance.</li> </ul>	of be considered to ocument is taken alone claimed invention oventive slep when the fore other such docu—
other n		ments, such combination being obvious in the art.  *a* document member of the same paten	
Date of the 8	actual completion of the international search	Date of mailing of the international se	earch report
9	January 2001	1 1. 01.	01
Name and m	nailing address of the ISA European Patent Office, P.B. 5818 Patentlaan 2 NL - 2280 HV Rijswijk Tel. (+31-70) 340-2040, Tx. 31 651 epo nl,	Authorized officer  Deraymaeker, D	

Interm 1al Application No PCT/EP 00/04679

		PC1/EP 00/046/9
C.(Continue	ation) DOCUMENTS CONSIDERED TO BE RELEVANT	
Category °	Citation of document, with indication, where appropriate, of the relevant passages	Relevant to claim No.
Y	DE 297 12 202 U (KUKA SCHWEISANLAGEN GMBH) 20 August 1998 (1998-08-20) claims 1,3; figures 1,2	3,6,19, 20
A	page 5, line 26 -page 6, line 9 page 7, line 34 -page 8, line 35	2
Υ,Ρ	DE 198 12 402 A (CWW GERKO AKUSTIK GMBH & CO KG) 23 September 1999 (1999-09-23) column 1, line 39 -column 2, line 7	12,16
A	EP 0 152 594 A (LICENTIA GMBH) 28 August 1985 (1985-08-28) figure 1 page 2, line 32 -page 4, line 9	4
	page 6, line 5 -page 6, line 11	ĺ
Y	US 5 219 264 A (MCCLURE VIRGE W ET AL) 15 June 1993 (1993-06-15) column 3, line 47 -column 3, line 66; figure 1	17
Υ	DE 195 27 613 A (BAYERISCHE MOTOREN WERKE AG) 30 January 1997 (1997-01-30) column 2, line 8 -column 2, line 39; claim 6	9
Y	US 5 887 800 A (MCCLOSKY STAN H) 30 March 1999 (1999-03-30) claim 1; figure 1 column 2, line 11 -column 2, line 59	9
	•	
		·

International application No. PCT/EP 00/04679

Box I	Observations where certain claims were found unsearchable (Continuation of item 1 of first sheet)
This inte	mational search report has not been established in respect of certain claims under Article 17(2)(a) for the following reasons:
1.	Claims Nos.: because they relate to subject matter not required to be searched by this Authority, namely:
2.	Claims Nos.: because they relate to parts of the international application that do not comply with the prescribed requirements to such an extent that no meaningful international search can be carried out, specifically:
3.	Claims Nos.: because they are dependent claims and are not drafted in accordance with the second and third sentences of Rule 6.4(a).
Box II	Observations where unity of invention is lacking (Continuation of item 2 of first sheet)
This Inte	emational Searching Authority found multiple inventions in this international application, as follows:
s	ee additional sheet
	On the basis of the result of the preliminary examination under Rule 40.2(e) PCT no additional fees have to be paid.
1. X	As all required additional search fees were timely paid by the applicant, this international search report covers all searchable claims.
2.	As all searchable claims could be searched without effort justifying an additional fee, this Authority did not invite payment of any additional fee.
3.	As only some of the required additional search fees were timely paid by the applicant, this international search report covers only those claims for which fees were paid, specifically claims Nos.:
4.	No required additional search fees were timely paid by the applicant. Consequently, this international search report is restricted to the invention first mentioned in the claims; it is covered by claims Nos.:
Remar	The additional search fees were accompanied by the applicant's protest.  No protest accompanied the payment of additional search fees.

International application No. PCT/EP 00/04679

The International Searching Authority found that this International Application contains several inventions or groups of inventions, as follows:

- Claims Nos.: 1-8, 10-20
   Method of applying films onto wall sections of a shell (in an assembly line production)
- Claim No.: 9
   Method of applying coatings on wall sections of a shell (in an assembly line production) by means of a spraying gun

Form PCT/ISA/210 (patent family annex) (July 1992)

Information on patent family members

Interr nal Application No PCT/EP 00/04679

Patent document cited in search report		Publication date	Patent family member(s)		Publication date
DE 3803636	Α	06-04-1989	NONE	.,,	— · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
US 5267385	Α	07-12-1993	JP 13061	.39 A	11-12-1989
			JP 18674	112 C	26-08-1994
			JP 50755	33 B	20-10-1993
			CA 13228	340 A	12-10-1993
			GB 22216	559 A,B	14-02-1990
DE 29712202	U	20-08-1998	NONE		
DE 19812402	Α	23-09-1999	WO 99486	573 A	30-09-1999
			EP 09864	157 A	22-03-2000
EP 0152594	 A	28-08-1985	DE 34059	909 A	22-08-1985
	•••		DE 34828		06-09-1990
US 5219264	A	15-06-1993	DE 37807	738 A	03-09-1992
			DE 37807	738 T	14-01-1993
			EP 02609	984 A	23-03-1988
			JP 631621	l89 A	05-07-1988
			JP 28108		15-10-1998
			JP 92017	786 A	05-08-1997
			JP 112399		07-09-1999
			KR 95054	115 B	24-05-1995
DE 19527613	Α	30-01-1997	NONE		
US 5887800	Α	30-03-1999	WO 99113	388 A	11-03-1999

nales Aktenzeichen

PCT/EP 00/04679 a. KLASSIFIZIERUNG DES ANMELDUNGSGEGENSTANDES IPK 7 B62D65/00 B25J9/16 1 Nach der Internationalen Patentklassifikation (IPK) oder nach der nationalen Klassifikation und der IPK B. RECHERCHIERTE GEBIETE Recherchierter Mindestprüfstoff (Klassifikationssystem und Klassifikationssymbole ) B62D G06T B25J G05B B29C B05B Recherchierte aber nicht zum Mindestprüfstoff gehörende Veröffentlichungen, soweit diese unter die recherchierten Gebiele fallen Während der Internationalen Recherche konsultierte elektronische Datenbank (Name der Datenbank und evtl. verwendete Suchbegriffe) EPO-Internal, WPI Data, PAJ C. ALS WESENTLICH ANGESEHENE UNTERLAGEN Betr. Anspruch Nr. Kategorie® Bezeichnung der Veröffentlichung, soweit erforderlich unter Angabe der in Betracht kommenden Teile DE 38 03 636 A (DAIMLER BENZ AG) 1,3,5,6, Υ 10,12, 6. April 1989 (1989-04-06) 16,17, 19,20 Abbildung 1 Spalte 3, Zeile 60 -Spalte 5, Zeile 37 US 5 267 385 A (IKEDA YUZI ET AL) 1,3,5,6, Υ 10,12, 7. Dezember 1993 (1993-12-07) 16,17, 19,20 Spalte 2, Zeile 17 -Spalte 2, Zeile 47; Abbildungen 1,2 Weitere Veröffentlichungen sind der Fortsetzung von Feld C zu X Siehe Anhang Patentfamilie X entnehmen "T" Spätere Veröffentlichung, die nach dem internationalen Anmeldedatum oder dem Prioritätsdatum veröffentlicht worden ist und mit der Anmeldung nicht kollidiert, sondern nur zum Verständnis des der Besondere Kategorien von angegebenen Veröffentlichungen \*A\* Veröffentlichung, die den allgemeinen Stand der Technik definiert, aber nicht als besonders bedeutsam anzusehen ist Erfindung zugrundeliegenden Prinzips oder der ihr zugrundeliegenden Theorie angegeben ist "E" åtteres Dokument, das jedoch erst am oder nach dem internationalen Anmeldedatum veröffentlicht worden ist Veröftentlichung von besonderer Bedeutung: die beanspruchte Erfindung kann allein aufgrund dieser Veröftentlichung nicht als neu oder auf erfinderischer Tätigkeit beruhend betrachtet werden "L" Veröffentlichung, die geeignet ist, einen Prioritätsanspruch zwelfelhaft er-scheinen zu tassen, oder durch die das Veröffentlichungsdatum einer anderen im Recherchenbericht genannten Veröffentlichung belegt werden Veröffentlichung von besonderer Bedeutung: die beanspruchte Erfindung kann nicht als auf erfinderischer Tällgkeit beruhend betrachtet werden, wenn die Veröffentlichung mit einer oder mehreren anderen Veröffentlichungen dieser Kategorie in Verbindung gebracht wird und diese Verbindung für einen Fachmann naheliegend ist soll oder die aus einem anderen besonderen Grund angegeben ist (wie \*O\* Veröffentlichung, die sich auf eine mündliche Offenbarung, eine Benutzung, eine Ausstellung oder andere Maßnahmen bezieht \*P\* Veröffentlichung, die vor dem Internationalen Anmeidedatum, aber nach dem beanspruchten Prioritätsdatum veröffentlicht worden ist \*&\* Veröffentlichung, die Mitglied derselben Patentfamilie Ist Absendedatum des internationalen Recherchenberichts Datum des Abschlusses der internationalen Recherche 1 1. 01. 01 9. Januar 2001 Bevollmächtigter Bediensteter Name und Postanschrift der Internationalen Recherchenbehörde Europäisches Patentamt, P.B. 5818 Patentiaan 2

4

NL - 2280 HV Rijswijk Tel. (+31-70) 340-2040, Tx. 31 651 epo nl,

Fax: (+31-70) 340-3016

Deraymaeker, D

Interr nales Aktenzeichen
PCT/EP 00/04679

C.(Fortsetz	ung) ALS WESENTLICH ANGESEHENE UNTERLAGEN	
Kategorie°	Bezeichnung der Veröffentlichung, soweit erforderlich unter Angabe der in Betracht kommenden Telle	Betr. Anspruch Nr.
Y	DE 297 12 202 U (KUKA SCHWEISANLAGEN GMBH) 20. August 1998 (1998-08-20) Ansprüche 1,3; Abbildungen 1,2	3,6,19, 20
A	Seite 5, Zeile 26 -Seite 6, Zeile 9 Seite 7, Zeile 34 -Seite 8, Zeile 35	2
Υ,Ρ	DE 198 12 402 A (CWW GERKO AKUSTIK GMBH & CO KG) 23. September 1999 (1999-09-23) Spalte 1, Zeile 39 -Spalte 2, Zeile 7	12,16
Α	EP 0 152 594 A (LICENTIA GMBH) 28. August 1985 (1985-08-28) Abbildung 1 Seite 2, Zeile 32 -Seite 4, Zeile 9 Seite 6, Zeile 5 -Seite 6, Zeile 11	4
Y	US 5 219 264 A (MCCLURE VIRGE W ET AL) 15. Juni 1993 (1993-06-15) Spalte 3, Zeile 47 -Spalte 3, Zeile 66; Abbildung 1	17
Y	DE 195 27 613 A (BAYERISCHE MOTOREN WERKE AG) 30. Januar 1997 (1997-01-30) Spalte 2, Zeile 8 -Spalte 2, Zeile 39; Anspruch 6	9
Y	US 5 887 800 A (MCCLOSKY STAN H) 30. März 1999 (1999-03-30) Anspruch 1; Abbildung 1 Spalte 2, Zeile 11 -Spalte 2, Zeile 59	9
	·	

nationales Aktenzeichen PCT/EP 00/04679

Feld I Bemerkungen zu den Ansprüchen, die sich als nicht recherchierbar erwiesen haben (Fortsetzung von Punkt 2 auf Blatt 1)
Gemäß Artikel 17(2)a) wurde aus folgenden Gründen für bestimmte Ansprüche kein Recherchenbericht erstellt:
Ansprüche Nr.     well sie sich auf Gegenstände beziehen, zu deren Recherche die Behörde nicht verpflichtet ist, nämlich
2. Ansprüche Nr. weil sie sich auf Teile der internationalen Anmeldung beziehen, die den vorgeschriebenen Anforderungen so wenig entsprechen, daß eine sinnvolle internationale Recherche nicht durchgeführt werden kann, nämlich
3. Ansprüche Nr. weil es sich dabei um abhängige Ansprüche handelt, die nicht entsprechend Satz 2 und 3 der Regel 6.4 a) abgefaßt sind.
Feld II Bemerkungen bei mangelnder Einheitlichkeit der Erfindung (Fortsetzung von Punkt 3 auf Blatt 1)
Die internationale Recherchenbehörde hat festgestellt, daß diese internationale Anmeldung mehrere Erfindungen enthält:
siehe Zusatzblatt
Aufgrund des Ergebnisses der vorläufigen Überprüfung gemäss Regel 40.2(e) PCT sind keine zusätzlichen Gebühren zu erstatten.
Da der Anmelder alle erforderlichen zusätzlichen Recherchengebühren rechtzeitig entrichtet hat, erstreckt sich dieser internationale Recherchenbericht auf alle recherchierbaren Ansprüche.
2. Da für alle recherchierbaren Ansprüche die Recherche ohne einen Arbeitsaufwand durchgeführt werden konnte, der eine zusätzliche Recherchengebühr gerechtfertigt hätte, hat die Behörde nicht zur Zahlung einer solchen Gebühr aufgefordert.
3. Da der Anmelder nur einige der erforderlichen zusätzlichen Recherchengebühren rechtzeitig entrichtet hat, erstreckt sich dieser internationale Recherchenberlicht nur auf die Ansprüche, für die Gebühren entrichtet worden sind, nämlich auf die Ansprüche Nr.
4. Der Anmelder hat die erforderlichen zusätzlichen Recherchengebühren nicht rechtzeitig entrichtet. Der internationale Recherchenbericht beschränkt sich daher auf die in den Ansprüchen zuerst erwähnte Erfindung; diese ist in folgenden Ansprüchen erfaßt:
Bemerkungen hinsichtlich eines Widerspruchs  X  Die zusätzlichen Gebühren wurden vom Anmelder unter Widerspruch gezahlt.  Die Zahlung zusätzlicher Recherchengebühren erfolgte ohne Widerspruch.

### **WEITERE ANGABEN**

### PCT/ISA/ 210

Die internationale Recherchenbehörde hat festgestellt, daß diese internationale Anmeldung mehrere (Gruppen von) Erfindungen enthält, nämlich:

1. Ansprüche: 1-8, 10-20 :

Verfahren zum Aufbringen von Folien auf Wandabschnitte einer Rohkarosserie (im Zuge einer Fliessbandproduktion)

2. Anspruch: 9:

Verfahren zum Aufbringen von Beschichtungen auf Wandabschnitte einer Rohkarosserie (im Zuge einer Fliessbandproduktion) mit einer Spritzpistole

Angaben zu Veröffentlichungen, die zur selben Patentfamilie gehören

Intern ales Aktenzeichen
PCT/EP 00/04679

lm Recherchenbericht angeführtes Patentdokument		Datum der Veröffentlichung	Mitglied(er) der Patentfamilie		Datum der Veröffentlichung	
DE	3803636	Α	06-04-1989	KEIN	E	
US	5267385	Α	07-12-1993	JP	1306139 A	11-12-1989
				JP	1867412 C	26-08-1994
				JP	5075533 B	20-10-1993
				CA	1322840 A	12-10-1993
				GB	2221659 A,B	14-02-1990
DE	29712202	U	20-08-1998	KEINE		
DE	19812402	 A	23-09-1999	WO	9948673 A	30-09-1999
				EP	0986457 A	22-03-2000
FP	0152594		28-08-1985	DE	3405909 A	22-08-1985
		••	20 00 2000	DE	3482878 D	06-09-1990
US	5219264	 А	15-06-1993	DE	3780738 A	03-09-1992
-				DE	3780738 T	14-01-1993
				EΡ	0260984 A	23-03-1988
				JP	63162189 A	05-07-1988
				JP	2810876 B	15-10-1998
				JP -	9201786 A	05-08-1997
				JP	11239990 A	07-09-1999
				KR	9505415 B	24-05-1995
DE	19527613	Α	30-01-1997	KEIN	E	
US	5887800	Α	30-03-1999	WO	9911388 A	11-03-1999